

Ulkomaan meriliikenteen kuukausitilasto

Månadsstatistik över utrikes sjöfart

Monthly statistics on international shipping

06 / 2015

ISSN 1795 – 5106 (verkkajulkaisu)
ISSN 1796 – 0479 (SVT)

LIIKENNEVIRASTO
Trafikverket
Finnish Transport Agency

*Suomen virallinen tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland*

Liikenne ja matkailu 2015
Transport och turism
Transport and Tourism

**1. ULKOMAAN MERIKULJETUKSET TAVARALAJEITTAIN
UTRIKES SJÖTRANSPORTER EFTER VARUSLAG
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT BY COMMODITY GROUP**

TUONTI - IMPORT - IMPORT

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	06 / 2015			01 - 06 / 2015		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2014-2015Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2014-2015Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	188 503	1,2%	-13,3%	847 413	1,3%	-25,6%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	4 290	23,7%	208,6%	25 727	22,2%	33,4%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	34 475	0,5%	74,4%	206 511	3,2%	23,4%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	20 502	64,4%	1,0%	122 378	61,5%	-11,5%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYIT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	7 221	15,1%	-26,9%	29 108	18,6%	-30,6%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	384 727	58,8%	3,3%	2 303 915	59,1%	2,4%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	130 788	29,5%	-9,5%	696 733	28,4%	-15,2%
RAAKAÖLJY - RÅOLJA - Crude oil	299 909	100,0%	-72,5%	3 821 005	64,8%	-28,3%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	525 710	53,7%	33,1%	3 151 054	16,5%	67,9%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	227 417	64,2%	-52,2%	1 831 533	74,3%	-11,1%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	19 916	0,3%	54,9%	145 862	23,5%	23,0%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	240 749	3,8%	-4,1%	1 307 272	6,5%	-8,7%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBEADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	397 708	18,8%	13,1%	2 208 709	18,1%	-0,4%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	160	25,0%	-97,0%	32 522	50,4%	-52,2%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	672 487	42,8%	3,3%	3 751 368	40,3%	-3,3%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	219 794	11,5%	-2,3%	1 224 981	17,6%	-7,0%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	3 374 356	41,7%	-20,5%	21 706 091	38,1%	-5,1%

VIENTI - EXPORT - EXPORT

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	06 / 2015			01 - 06 / 2015		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2014-2015Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2014-2015Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	31 757	0,4%	21,9%	160 715	1,4%	15,2%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	329 091	6,0%	5,9%	1 919 034	8,3%	-3,3%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	262 053	0,5%	50,7%	1 438 582	1,1%	4,1%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	670 203	24,0%	2,9%	4 189 679	26,8%	-1,7%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	34 150	30,4%	-19,4%	221 359	38,5%	-19,6%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	323 482	4,3%	-37,7%	1 629 021	9,1%	-40,2%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	264 021	23,5%	1,0%	1 614 302	24,6%	6,6%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	237 767	19,5%	-66,4%	2 647 398	21,5%	-35,5%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	14 100	0,0%	259,0%	60 748	0,6%	-6,8%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	194 679	3,3%	16,5%	1 079 080	3,8%	7,7%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	227 823	3,1%	-15,0%	1 521 540	6,7%	-1,6%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBEADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	185 238	42,3%	22,1%	665 923	26,1%	-1,3%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	94 265	8,0%	30,3%	526 614	6,0%	7,4%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	616 280	47,8%	18,7%	3 296 808	41,8%	9,1%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	104 618	10,1%	27,3%	745 671	20,1%	41,9%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	3 589 527	20,0%	-9,3%	21 716 474	20,2%	-8,4%

1m³ Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³l = 0,3t (1k-m³ - 1m³f = 0,7t)

1m³ Sahatavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN
UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS

Satama - Hamn Port		06 / 2015			01 - 06 / 2015			Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti -	Vienti -	Yhteensä
								Import %	Export %	- Summa Total %
Rannikko	TORNIO-TORNEA	166 680	110 291	276 971	826 416	619 533	1 445 949	-4,1%	0,9%	-2,0%
	NAANTALI-NÄDENDAL	344 122	146 401	490 523	1 781 035	921 805	2 702 840	5,8%	-0,3%	3,6%
	RAUMA-RAUMO	162 125	331 199	493 324	906 991	2 022 041	2 929 032	3,7%	3,2%	3,4%
	POHJANKURU-SKURU	8 787	0	8 787	51 316	0	51 316	-6,9%	0	-6,9%
	TOLKKINEN-TOLKIS	1 139	2 545	3 684	35 704	13 305	49 009	78,1%	1,6%	47,9%
	FÄRJSUND	0	8 124	8 124	0	40 504	40 504	0	133,2%	133,2%
	MERIKARVIA-SASTMOLA	3 246	0	3 246	10 932	0	10 932	-32,1%	-100,0%	-51,0%
	TURKU-ÅBO	82 031	92 688	174 719	520 442	594 397	1 114 839	-11,3%	-9,5%	-10,4%
	HANKO-HANGÖ	165 975	206 789	372 764	944 466	1 173 653	2 118 119	6,3%	18,4%	12,7%
	LOVIISA-LOVISA	10 599	31 079	41 678	87 182	248 489	335 671	-18,6%	-42,1%	-37,4%
	FÖRBY	14 810	0	14 810	103 260	5 200	108 460	1,9%	-55,1%	-3,9%
	HAMINAKOTKA	289 068	763 509	1 052 577	1 596 138	4 532 368	6 128 506	-20,9%	4,5%	-3,5%
	VAASA-VASA	42 016	27 372	69 388	346 792	104 928	451 720	-19,1%	-18,2%	-18,9%
	SKÖLDVIK	485 305	239 164	724 469	5 265 800	2 580 111	7 845 911	-8,2%	-35,6%	-19,5%
	LÄNGNÄS	51	0	51	985	225	1 210	89,8%	-15,1%	54,3%
	RAHJA	9 793	42 318	52 111	72 199	169 289	241 488	2,9%	-15,2%	-10,5%
	KRISTIINANKAUPUNKI-KRISTINESTAD	3 830	0	3 830	3 830	0	3 830	-96,4%	0	-96,4%
	KOKKOLA-KARLEBY	125 109	309 761	434 870	721 533	1 754 051	2 475 584	-0,8%	-37,7%	-30,1%
	PIETARSAARI-JAKOBSTAD	10 224	59 274	69 498	111 794	288 955	400 749	-12,1%	24,5%	11,6%
	PARAINEN-PARGAS	37 053	60 328	97 381	149 999	125 423	275 422	-3,1%	15,4%	4,5%
	KOVERHAR	1 999	7 869	9 868	3 317	12 938	16 255	0	0	0
	EURAJOKI-EURAÄMINNE	11 569	12 254	23 823	29 553	29 164	58 717	-30,8%	-22,5%	-26,9%
	KEMIÖ-KIMITO	5 000	5 288	10 288	9 457	23 458	32 915	-11,5%	-9,8%	-10,3%
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	71 747	109 052	180 799	368 635	587 381	956 016	22,1%	19,0%	20,1%
	HELSINKI-HELSINGFORS	456 837	479 306	936 143	2 816 465	2 789 317	5 605 782	2,1%	5,8%	3,9%
	KASKINEN-KASKÖ	52 049	38 900	90 949	246 467	268 849	515 316	-6,7%	2,2%	-2,3%
	SIPOO/KALKKIRANTA-SIBBO/KALKSTRAND	5 685	0	5 685	10 540	0	10 540	122,6%	0	122,6%
	GODBY	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
	KANTVIK	32 044	9 443	41 487	179 767	50 944	230 711	-32,4%	-16,6%	-29,5%
	PORI-BJÖRNEBORG	145 847	74 560	220 407	907 400	540 640	1 448 040	-19,3%	5,1%	-11,6%
	LAPPOHJA-LAPPIVIK	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%	-100,0%

2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN
UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS

Satama - Hamn Port		06 / 2015			01 - 06 / 2015			Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti - Import Import %	Vienti - Export Export %	Yhteensä - Summa Total %
		Rannikko	OULU-ULEÅBORG	127 073	106 765	233 838	697 128	735 460	1 432 588	-2,8%
	RAAHE-BRAHESTAD	316 328	75 053	391 381	1 944 271	435 901	2 380 172	3,5%	3,3%	3,5%
	ECKERÖ	1 796	1 180	2 976	11 481	5 888	17 369	23,8%	11,4%	19,3%
	INKOO-INGÅ	30 892	84 048	114 940	454 854	275 582	730 436	43,8%	72,7%	53,5%
	MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	5 419	7 085	12 504	22 687	34 485	57 172	45,1%	21,5%	29,9%
	KEMI	50 767	91 356	142 123	246 883	543 706	790 589	1,1%	-6,6%	-4,3%
	YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	3 277 015	3 533 001	6 810 016	21 485 719	21 527 990	43 013 709	-4,6%	-8,4%	-6,6%
Saimaa	VARKAUS	2 475	1 192	3 667	7 335	5 458	12 793	-70,5%	-65,4%	-68,5%
	KITEE	0	6 175	6 175	0	22 733	22 733	0	63,3%	63,3%
	KUOPIO	0	0	0	5 530	1 740	7 270	-77,0%	-76,2%	-76,8%
	IMATRA-VUOKSI	33 707	17 026	50 733	56 069	56 615	112 684	-56,9%	-0,3%	-39,7%
	RISTIINA	2 915	0	2 915	13 684	0	13 684	30,1%	0	30,1%
	SAVONLINNA- NYSLOTT	0	0	0	13 695	1 129	14 824	-30,8%	27,1%	-28,3%
	JOENSUU	8 090	19 299	27 389	25 010	55 027	80 037	1,5%	-1,3%	-0,4%
	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	34 152	879	35 031	69 627	7 792	77 419	-13,8%	-25,5%	-15,1%
	JOUTSENO	9 864	0	9 864	23 284	0	23 284	-36,4%	0	-36,4%
	SIILINJÄRVI	6 138	11 955	18 093	6 138	37 990	44 128	61,7%	-5,9%	-0,1%
	YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	97 341	56 526	153 867	220 372	188 484	408 856	-38,0%	-6,3%	-26,5%
YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL		3 374 356	3 589 527	6 963 883	21 706 091	21 716 474	43 422 565	-5,1%	-8,4%	-6,8%

Luvut sisältävät myös konttien, muiden kuljetusyksiköiden sekä kauttakululiikenteen lastit
 Godset i containrar och i/på andra lastbärare samt transitgods ingår
 Container cargo, cargo in/on other transport units, and transit goods included

**3. KULJETUSVÄLINEIDEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ
Sjötransport av transportfordon mellan Finland och utlandet
CARRIAGE OF VEHICLES AND OTHER TRANSPORT EQUIPMENT BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

TUONTI - IMPORT - IMPORT

Satama Hamn Port	01 - 06 / 2015							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Muuta kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	115	1 320	8 696	103 938	159	371
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	35 594	1 740	711	10 535	407	4 146	4	16
KOKKOLA-KARLEBY	0	0	0	0	0	0	1	12 021
LÄNGNÄS	439	1	57	985	0	0	1	0
NAANTALI-NÄDENDAL	3 660	0	25 175	350 642	2 698	27 936	146	12 908
VAASA-VASA	6 346	79	2 726	49 189	2	35	958	42 156
HAMINAKOTKA	0	0	33	450	2 681	49 478	914	32 949
PORI-BJÖRNEBORG	0	0	0	0	0	0	2	16 140
RAUMA-RAUMO	0	0	6	140	295	5 170	203	4 398
TURKU-ÅBO	47 633	815	20 512	295 079	5 176	66 687	2 216	25 199
SKÖLDVIK	0	0	0	0	0	0	5	35 852
HELSINKI-HELSINGFORS	321 183	5 524	83 298	942 024	40 947	560 398	1 591	17 224
OULU-ULEÅBORG	0	0	92	758	271	3 704	4 230	120 266
HANKO-HANGÖ	28	0	11 687	170 895	33 317	532 721	1 263	9 990
ECKERÖ	28 846	223	753	11 481	0	0	0	0
KEMI	0	0	9	178	7	135	2 046	2 152
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	443 729	8 382	145 174	1 833 676	94 497	1 354 348	13 739	331 642
Muutos - Förändring - Change % 2014-2015	2,4%	-16,9%	1,9%	0,8%	2,0%	2,1%	1,9%	153,3%

VIENTI- EXPORT - EXPORT

Kuljetusvälineiden lasti sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin

Gods i transportmedel ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik

Goods in vehicles and other transport equipment are also included in the port import and export statistics

Satama Hamn Port	01 - 06 / 2015							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	Muita kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	10	106	7 329	91 932	0	0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	35 247	1 744	562	3 849	312	885	0	0
LÄNGNÄS	407	3	43	225	0	0	0	0
NAANTALI-NÄDENDAL	3 997	0	20 464	403 995	1 593	21 512	129	7 498
VAASA-VASA	6 361	89	2 966	59 036	2	7	50	171
HAMINAKOTKA	0	0	28	724	3 908	95 945	3 022	116 876
RAUMA-RAUMO	0	0	6	158	727	14 483	191	3 896
PORI-BJÖRNEBORG	0	0	0	0	0	0	2	16 380
TURKU-ÅBO	44 211	725	18 325	331 171	6 918	114 082	1 030	17 003
SKÖLDVIK	0	0	0	0	0	0	38	39 826
HELSINKI-HELSINGFORS	308 067	5 866	87 111	1 090 578	42 250	676 279	1 094	11 976
OULU-ULEÅBORG	0	0	34	327	180	2 621	3 395	220 922
HANKO-HANGÖ	35	0	10 344	163 301	32 191	571 640	1 157	24 836
ECKERÖ	27 555	122	909	5 914	0	0	0	0
KEMI	0	0	68	1 419	9	188	2 755	183 087
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	425 880	8 549	140 870	2 060 803	95 419	1 589 574	12 863	642 471
Muutos - Förändring - Change % 2014-2015	2,6%	-12,1%	2,6%	3,5%	2,8%	3,7%	3,3%	19,6%

**4. KONTTIEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIEN VÄLILLÄ
Sjötransport av containrar mellan Finland och utlandet
CARRIAGE OF CONTAINERS BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Satama Hamn Port	06 / 2015									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	22	550	24	39	603	43	68	0	0	0
RAAHE-BRAHESTAD	0	0	0	30	0	33	33	-100,0%	-88,0%	-91,1%
TORNIO-TORNEÅ	527	13 771	528	565	12 072	570	1 098	-1,7%	-36,0%	-23,1%
KOKKOLA-KARLEBY	431	8 902	607	206	2 339	292	900	-19,0%	-60,4%	-39,5%
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VAASA-VASA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAMINAKOTKA	11 997	83 416	22 207	12 099	267 440	22 343	44 550	-3,1%	2,8%	-0,2%
PORI-BJÖRNEBORG	673	5 586	1 136	636	9 242	1 116	2 252	35,9%	-14,3%	5,3%
RAUMA-RAUMO	7 655	47 588	12 288	7 233	133 796	11 742	24 030	2,9%	4,1%	3,5%
TURKU-ÅBO	47	530	50	69	1 182	75	125	-49,5%	-22,3%	-36,1%
HELSINKI- HELSINGFORS	13 069	153 007	22 394	10 346	160 504	18 224	40 617	26,5%	15,4%	21,3%
OULU-ULEÅBORG	1 280	14 685	1 660	1 278	32 245	1 631	3 291	33,9%	20,3%	26,8%
HANKO-HANGÖ	1 368	22 018	2 537	1 468	25 122	2 733	5 270	-11,2%	13,2%	0,0%
KEMI	586	3 956	955	612	12 785	946	1 900	80,1%	35,1%	54,5%
ECKERÖ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	37 655	354 009	64 386	34 581	657 330	59 748	124 134	8,2%	5,6%	7,0%

Satama Hamn Port	01 - 06 / 2015									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	147	3 571	151	379	5 653	383	534	0	0	0
RAAHE-BRAHESTAD	84	226	116	285	3 021	419	535	-77,1%	-68,8%	-71,1%
TORNIO-TORNEÅ	3 609	78 064	3 682	4 500	94 178	4 561	8 243	-13,1%	-19,6%	-16,8%
KOKKOLA-KARLEBY	2 824	57 831	3 728	1 721	14 966	2 514	6 242	10,2%	-14,7%	-1,4%
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	1	3	1	1	0	0,0%	0,0%
VAASA-VASA	2	21	3	45	402	67	70	0	97,1%	105,9%
HAMINAKOTKA	70 797	521 732	130 178	77 217	1 723 639	142 656	272 834	-10,8%	-9,8%	-10,3%
PORI-BJÖRNEBORG	3 242	32 562	5 332	3 328	49 216	5 834	11 166	-9,6%	-29,2%	-21,0%
RAUMA-RAUMO	43 393	256 271	68 984	44 312	879 041	70 606	139 589	-4,0%	-2,7%	-3,3%
TURKU-ÅBO	301	3 674	312	337	5 263	382	694	-32,0%	-43,0%	-38,5%
HELSINKI- HELSINGFORS	66 831	822 681	113 806	57 670	909 756	100 250	214 056	6,2%	2,6%	4,5%
OULU-ULEÅBORG	6 903	82 468	9 306	8 211	193 440	10 844	20 150	15,0%	16,6%	15,8%
HANKO-HANGÖ	8 210	132 628	15 132	7 538	126 672	13 744	28 876	-0,9%	-3,1%	-2,0%
KEMI	3 509	25 068	5 554	3 249	71 456	4 848	10 402	27,1%	11,7%	19,4%
ECKERÖ	0	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	209 852	2 016 797	356 284	208 793	4 076 706	357 109	713 393	-3,0%	-4,8%	-3,9%

**5. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY PORTS**

Satama - Hamn Port	06 / 2015			01 - 06 / 2015					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
							Tuonti - Import Import %	Vienti - Export Export %	Yhteensä - Summa Total %
KOKKOLA-KARLEBY	0	232 912	232 912	0	1 079 262	1 079 262	0	-36,9%	-36,9%
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	0	25	25	0	0	0
RAHJA	0	0	0	0	227	227	0	40,1%	40,1%
HAMINAKOTKA	51 536	268 724	320 260	346 819	1 672 980	2 019 799	-41,7%	6,2%	-6,9%
TURKU-ÅBO	760	389	1 149	5 254	2 466	7 720	-24,9%	-5,9%	-19,7%
HELSINKI- HELSINGFORS	9 015	3 505	12 520	29 989	12 903	42 892	-31,1%	-5,9%	-25,0%
HANKO-HANGÖ	11 314	12 746	24 060	58 685	68 855	127 540	-22,1%	15,9%	-5,4%
LOVIISA-LOVISA	0	464	464	0	2 542	2 542	0	-56,6%	-56,6%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	72 625	518 740	591 365	440 747	2 839 260	3 280 007	-38,9%	-15,7%	-19,8%

**6. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA TAVARALAJEITTAIN
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR EFTER VARUSLAG
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY COMMODITY GROUP**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	06 / 2015			01 - 06 / 2015					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	76	0	76	231	0	231	5,5%	0	5,5%
SAHATAVARA - SÅGAT VIRKE - Sawn wood	571	28 165	28 736	3 422	119 668	123 090	279,4%	29,9%	32,3%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	328	3 655	3 983	1 490	55 588	57 078	1 420,4%	36,0%	39,3%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	1 325	28 001	29 326	6 765	156 773	163 538	12,8%	29,7%	28,9%
VANERI,MUUT PUURAAKA-AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	17	129	146	233	3 929	4 162	-53,6%	-81,2%	-80,6%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	52	233 468	233 520	358	1 081 598	1 081 956	7,8%	-36,9%	-36,9%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	10 944	2 597	13 541	45 693	9 850	55 543	-67,6%	-37,0%	-64,5%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	0	0	0	0	35 054	35 054	-100,0%	79,3%	79,3%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	0	0	0	762	785	1 547	264,6%	0	640,2%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	0	111 371	111 371	8	578 364	578 372	-91,8%	4,3%	4,3%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	5 708	98 079	103 787	24 575	668 256	692 831	-1,1%	2,3%	2,1%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	207	3 894	4 101	8 158	71 736	79 894	232,6%	-16,5%	-9,6%
VILJA - SPANMÅL - Cereals	21	0	21	21	0	21	61,5%	0	61,5%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	49 526	7 287	56 813	338 193	46 068	384 261	-35,0%	2,7%	-32,0%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	3 850	2 094	5 944	10 838	11 591	22 429	-54,8%	111,9%	-23,8%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	72 625	518 740	591 365	440 747	2 839 260	3 280 007	-38,9%	-15,7%	-19,8%

1m³ Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³ⁱ = 0,3t (1k-m³ - 1m³^f = 0,7t)

1m³ Sahattua puutavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

Kauttakulkuliikenne sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin
Transittrafiken ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik
Transit transport is also included in the port import and export statistics

**7. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ SATAMITTAIN
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET ÖVER ENSKILDA HAMNAR
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES BY PORTS**

Satama Hamn Port	06 / 2015			01 - 06 / 2015					
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
							Saapuneet Anlända Arrivals %	Lähteneet Avresande Departures %	Yhteensä Summa Total %
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	118 078	114 886	232 964	547 685	547 629	1 095 314	-0,1%	0,8%	0,3%
VAASA-VASA	8 813	9 274	18 087	29 634	30 981	60 615	-4,5%	-1,7%	-3,1%
NAANTALI-NÄDENDAL	9 472	8 229	17 701	34 262	28 645	62 907	1,0%	-1,2%	0,0%
LÄNGNÄS	878	479	1 357	1 611	1 682	3 293	119,5%	38,6%	69,0%
LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	1 475	1 536	3 011	1 955	1 972	3 927	-23,7%	-11,1%	-17,8%
TURKU-ÅBO	138 127	135 113	273 240	630 767	624 090	1 254 857	-2,0%	-1,5%	-1,8%
HELSINKI-HELSINGFORS	669 445	673 316	1 342 761	2 723 784	2 692 154	5 415 938	0,6%	0,4%	0,5%
HAMINA-FREDRIKSHAMN	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
ECKERÖ	51 530	49 814	101 344	193 536	191 803	385 339	0,0%	0,3%	0,2%
HANKO-HANGÖ	21	0	21	25	18	43	-75,7%	0	-58,3%
KEMI	1 056	1 466	2 522	1 056	1 466	2 522	112,0%	0	406,4%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	998 895	994 113	1 993 008	4 164 315	4 120 440	8 284 755	0,0%	0,2%	0,1%

**8. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ MAITAIN
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET LANDSVIS
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Maa Land Country	06 / 2015			01 - 06 / 2015					
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Muutos-Förändring-Change 2014-2015		
							Saapuneet Anlända Arrivals %	Lähteneet Avresande Departures %	Yhteensä Summa Total %
	397	397	794	397	397	794	0	0	0
RUOTSI-SVERIGE- SWEDEN	443 458	443 405	886 863	1 986 847	2 004 126	3 990 973	-0,4%	0,2%	-0,1%
LATVIA- LETTLAND-LATVIA	1 461	1 461	2 922	1 461	1 461	2 922	0	0	0
KREIKKA- GREKLAND- GREECE	0	0	0	0	133	133	0	0	0
VIRO-ESTLAND- ESTONIA	421 873	425 695	847 568	1 905 636	1 874 197	3 779 833	0,1%	-0,4%	-0,1%
SAKSA- TYSKLAND- GERMANY	8 756	8 789	17 545	31 574	26 437	58 011	-6,1%	-1,1%	-3,9%
VENÄJÄ- RYSSLAND- RUSSIA	21 241	12 635	33 876	76 284	50 583	126 867	-11,8%	-13,5%	-12,5%
Ulk. risteilyalukset- Utl. kryssningsfartyg- Foreign cruise vessels	101 709	101 731	203 440	162 116	163 106	325 222	11,5%	12,5%	12,0%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	998 895	994 113	1 993 008	4 164 315	4 120 440	8 284 755	0,0%	0,2%	0,1%

9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIKENNE
UTRIKES FARTYGFTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS

Satama-Hamn Port		01 - 06 / 2015							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Rannikko	NAANTALI-NÄDENDAL	528	4 658,6	361	3 723,1	269	2 104,6	174	1 741,9
	TORNIO-TORNEÅ	239	650,5	40	105,1	203	479,0	37	95,0
	RAUMA-RAUMO	527	2 438,0	92	506,6	309	1 171,1	28	103,6
	POHJANKURU-SKURU	17	24,6	0	0,0	8	10,0	0	0,0
	TOLKKINEN-TOLKIS	25	24,6	14	8,9	21	19,9	12	6,6
	FÄRJSUND	13	28,0	0	0,0	8	16,6	0	0,0
	MERIKARVIA-SASTMOLA	4	4,2	1	1,1	4	4,2	1	1,1
	TURKU-ÅBO	863	21 387,9	608	15 551,3	123	397,8	55	69,1
	HANKO-HANGÖ	789	5 021,2	104	548,6	736	4 758,2	86	487,2
	LOVIISA-LOVISA	100	232,9	10	4,7	69	150,9	7	2,5
	FÖRBY	9	37,3	0	0,0	9	37,3	0	0,0
	SKÖLDVIK	380	2 809,0	74	921,6	287	2 175,5	58	753,4
	HAMINAKOTKA	1 178	5 399,5	186	902,3	847	3 839,9	130	625,9
	VAASA-VASA	268	1 185,4	216	1 045,7	253	1 144,5	214	1 044,6
	LÄNGNÄS	673	12 482,6	430	6 480,1	590	11 609,5	377	5 934,2
	RAHJA	69	218,5	3	3,9	51	147,8	2	2,8
	KRISTIINANKAUPUNKI- KRISTINESTAD	1	4,3	0	0,0	1	4,3	0	0,0
	KOKKOLA-KARLEBY	258	1 034,8	24	90,4	177	804,4	11	40,3
	PIETARSAARI- JAKOBSTAD	84	257,2	8	1,1	40	144,8	4	0,4
	PARAINEN-PARGAS	74	78,3	26	21,0	61	69,5	16	14,1
	KOVERHAR	8	26,2	0	0,0	6	23,6	0	0,0
	EURAJOKI-EURAÄMINNE	24	30,6	9	7,1	18	23,5	7	6,2
	KEMIÖ-KIMITO	10	14,4	7	5,7	8	10,4	6	5,2
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	299	1 282,2	132	864,1	215	925,2	95	649,9
	HELSINKI-HELSINGFORS	3 901	54 351,8	1 038	16 204,5	3 415	42 461,9	742	8 413,4
	KASKINEN-KASKÖ	159	305,8	21	14,5	114	203,3	18	12,7
	SIPOO/KALKKIRANTA- SIBBO/KALKSTRAND	3	3,6	1	0,8	3	3,6	1	0,8
	TEIJO-TYKÖ	1	0,1	0	0,0	1	0,1	0	0,0
	PORI-BJÖRNEBORG	264	832,7	36	124,1	201	671,6	22	107,4
	KANTVIK	52	84,5	13	12,2	47	79,7	10	10,1
	OULU-ULEÅBORG	225	1 064,5	0	0,0	154	766,2	0	0,0
	RAAHE-BRAHESTAD	259	783,0	137	512,4	206	647,7	136	506,0
	VESSÖ	2	0,8	2	0,8	2	0,8	2	0,8
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	1 779	42 233,1	951	21 124,2	1 770	42 160,7	949	21 080,1	
ECKERÖ	437	1 620,4	0	0,0	436	1 616,7	0	0,0	
INKOO-INGÅ	145	257,4	58	81,6	116	189,2	50	76,0	
KEMI	222	1 009,0	1	1,0	86	298,4	1	1,0	
SALO	6	3,9	6	3,9	4	2,9	4	2,9	

9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIIKENNE
UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS

Satama-Hamn Port		01 - 06 / 2015							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Rannikko	YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL	13 895	161 881,4	4 609	68 872,4	10 868	119 175,1	3 255	41 795,0
Saimaa	VARKAUS	9	8,8	0	0,0	3	3,0	0	0,0
	KITEE	14	13,8	1	0,5	6	6,2	0	0,0
	KUOPIO	4	3,5	0	0,0	3	2,9	0	0,0
	IMATRA-VUOKSI	68	54,8	1	1,2	49	36,1	0	0,0
	RISTIINA	9	5,2	0	0,0	8	4,6	0	0,0
	SAVONLINNA-NYSLOTT	13	9,3	1	0,7	12	8,2	1	0,7
	JOENSUU	34	33,6	1	1,2	22	21,6	1	1,2
	LAPPEENRANTA-VILLMANSTRAND	75	46,0	21	2,6	69	38,3	21	2,6
	JOUTSENO	10	9,6	0	0,0	10	9,6	0	0,0
	SIILINJÄRVI	17	17,1	1	1,2	5	5,0	0	0,0
	YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL	253	201,7	26	7,4	187	135,5	23	4,5
YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL		14 148	162 083,1	4 635	68 879,8	11 055	119 310,7	3 278	41 799,5
Muutos - Förändring - Change % 2014-2015		-1,1%	0,0%	-3,8%	-0,1%	-4,0%	-1,9%	-4,7%	-0,8%